

**Paritair Subcomité voor de industriële en
ambachtelijke fabricage van bontwerk**

**Sous-commission paritaire de la fabrication
industrielle et de la fabrication artisanale de
fourrure**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 2005

Convention collective de travail du 23 mars 2005

Verlenging en wijziging van de collectieve
arbeidsovereenkomst van 29 juni 1993 tot
vaststelling van de lonen.

Prorogation et modification de la convention
collective de travail du 29 juin 1993 fixant les
salaires.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is
van toepassing op de werkgevers en werknemers
van de **ondernemingen** die ressorteren onder het
Paritair Subcomité voor de industriële en
ambachtelijke fabricage van bontwerk.

Article 1er. La présente convention collective de
travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs
des entreprises ressortissant à la Sous-commission
paritaire de la fabrication industrielle et de la
fabrication artisanale de fourrure.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29
juni 1993, gesloten in het Paritair Subcomité voor de
industriële en ambachtelijke fabricage van bontwerk,
tot vaststelling van de lonen, algemeen bindend
verklaard bij koninklijk besluit van 2 december
1993, het laatst verlengd bij collectieve
arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003, algemeen
bindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 april
2004, wordt verlengd tot en met 31 december 2006.

Art. 2. La convention collective de travail du 29 juin
1993, conclue au sein de la Sous-commission
paritaire de la fabrication industrielle et de la
fabrication artisanale de fourrure, fixant les salaires,
rendue obligatoire par arrêté royal du 2 décembre
1993, prorogée en dernier lieu par la convention
collective de travail du 18 mars 2003, rendue
obligatoire par arrêté royal du 8 avril 2004, est
prorogée jusqu'au 31 décembre 2006 inclus.

Art. 3. Het laatste lid van artikel 2 van
bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst
wordt vervangen als volgt :
"Op 1 januari 2006 worden de op 31 december 2005
van kracht zijnde lonen verhoogd met €0,05 per
uur."

Art. 3. Le dernier paragraphe de l'article 2 de ladite
convention collective de travail est remplacé comme
suit :
"Les salaires en vigueur au 31 décembre 2005 sont
majorés de €0,05 l'heure au 1er janvier 2006".

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft
uitwerking met ingang van 1 januari 2005 en houdt
op van kracht te zijn op 1 januari 2007.

Art. 4. La présente convention collective de travail
produit ses effets à partir du 1er janvier 2005 et
cesse d'être en vigueur le 1er janvier 2007.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

24 -05- 2005

14 -06- 2005

75.076 100 114803